## A

#### COMPREHENSIVE DICTIONARY

OF THE

#### TONGUE. NEW ZEALAND

#### ABBREVIATIONS AND SIGNS.

#### I. LINGUISTIC.

## 1. Foreign.

- P. Polynesian generally.
- H. Hawaiian, or Sandwich Islands.S. Samoan, or Navigators' Islands.

- R. Rarotongan, or Cook Islands.
  T. Tahitian, or Society Islands.
  Tng. Tongan, or Friendly Islands.
  - 1. Rarawa, or Northernmost.
- Ngapuhi, or Bay of Islands, &c.
   Waikato.
- 4. Rotorua.
- 5. Thames and Bay of Plenty.

- Mq. Marquesan, or Marquesas Islands.
  - F. Fijian, or Fiji Islands.E. Easter Island.
- S.A. South American.
- Mr. Malagasy, or Madagascar. M. Malay.

#### 2. Home.

- 6. E. Cape and Poverty Bay.
- 7. Hawke's Bay, &c.
- 8. Taranaki, &c.
- 9. Middle Island.
- 10. Chatham Islands.

# II. LITERARY.

Poet, Sir G. Grey's vol. Maori Poetry, &c. Wellington, 1853. London, 1854. Myth. Ditto Mythology, &c.

Prov. Ditto Proverbs, &c. Cape Town, 1857.
Bible. If the new edition should be quoted, then the Book, ch, and v.

#### III. GRAMMATICAL.

v., verb; v.n., verbal noun; adv., adverb; part., particle; adj., adjective; pr., pronoun; s., substantive, &c., &c.

## IV. SUNDRY.

Obs. Observation.

Syn. Synonymous.

Fig. Figurative.

Prim. Primary.

Prov. Proverbial.

Eu. European.

Mod. Modern.

A, the first letter of the New Zealand alphabet. It has two principal sounds, -(1) long, as in the English words, father, rather; and (2) short, as in the English words, man, mat.

It is sometimes interchanged for e, as in kai=kei, hai=hei, taina=teina, anei=enei, &c.

Grammatically considered it is of first importance in the formation of words and sentences.

- 1. It is the termination, or last letter, of all passive verbs.
- 2. A, short, is prefixed to the names of persons, and to many personal pronouns, when not preceded by ko, no, mo,